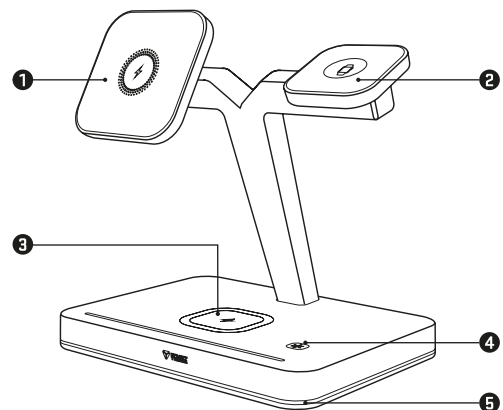




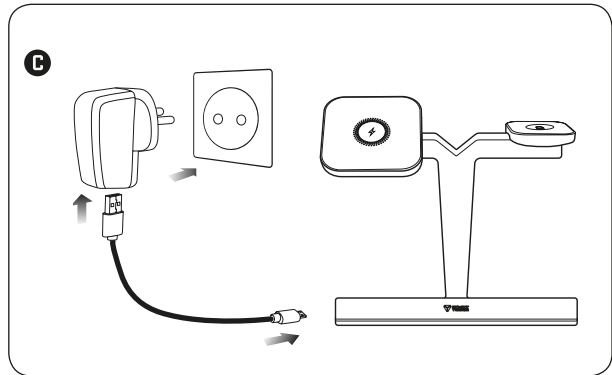
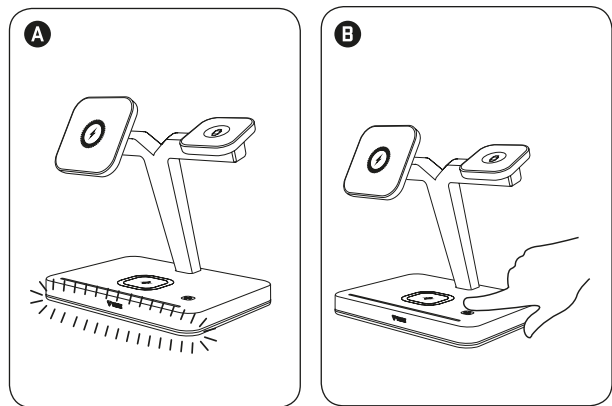
YAC 5320



USER'S MANUAL	3 in 1 Wireless charging station
NÁVOD K OBSLUZE	3 v 1 Bezdrátová nabíjecí stanice
NÁVOD NA OBSLUHU	3 v 1 Bezdrôtová nabíjacia stanica
INSTRUKCJA OBSŁUGI	3w1 Bezprzewodowa stacja ładująca
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	3 az 1-ben vezeték nélküli töltőállomás
UPUTSTVO ZA UPOTREBU	3-U-1 bežična stanica za punjenje
KORISNIČKI PRIRUČNIK	Bežična postaja za punjenje 3-u-1
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	Σταθμός ασύρματης φόρτισης 3 σε 1



Manufacturer: FAST CR, a.s.,
U Sanitasu 1621, 25101 Rícany, Czech Republic



- EN**
1. Phone charging area
 2. Apple Watch charging area
 3. AirPods charging area
 4. LED Touch control ON/OFF
 5. LED signalization

A. The LED signalization along the charger circumference indicates the charging status. The green colour indicates that the charger ready for use. The blue colour indicates the charging process. If a device that does not support wireless charging is put on the charging pad, the LED signalization will start to flash in blue and green. Charging is interrupted.

B. You can turn the LED signalization on/off by touching.

C. In order to supply power to the charging station correctly, it is necessary to use a power adapter with QC 2.0 or QC 3.0 technology, which is included in the package.

Specifications:
Input: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Output: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Working Distance: ≤8 mm | Charging Efficiency: >73% | Product size: 136 x 101 x 136 mm
Model identifier: YAC 2135 | Input voltage: AC 100 - 240 V, 0.7 A Max. | Input frequency: 50 / 60 Hz | Output voltage: DC 5.0 - 20.0 V | Output current: 1.75 - 3.0 A | Output power: 35.0 W | Average active efficiency: 84.13 % | Efficiency at low load (10 %): 76.87 % | No-load power consumption: 0.03 W

Clean with a cloth moistened with water.
The manufacturer takes no responsibility for damages resulting from incorrect use of the product.

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials
Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances
The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union
If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

CE
This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety. Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.
Hereby, FAST CR, a.s. declares that the radio equipment type [YAC 5320] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

- CZ**
1. Oblast nabíjení telefonu
 2. Oblast nabíjení hodinek Apple Watch
 3. Oblast nabíjení AirPodsů
 4. LED dotykové ovládání ON/OFF [Zap./Vyp.]
 5. LED indikace

A. LED signalizace umístěná po obvodu nabíječky vás informuje o stavu nabíjení. Zelená barva signalizuje připravenou nabíječku k použití. Modrá barva signalizuje proces nabíjení. V případě, že na nabíjecí podložku položíte zařízení, které bezdrátové nabíjení nepodporuje, LED signalizace začne modře a zeleně blikat. Nabíjení se přeruší.

B. Dotykem můžete LED signalizaci zapnout/vypnout.

C. Pro správné napájení nabíjecí stanice je potřeba použít napájecí adaptér s technologií QC 2.0 případně QC 3.0, který je součástí balení.

Specifikace:
Vstup: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Výstup: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Nabíjecí vzdálenost: ≤8 mm | Účinnost nabíjení: > 73 % | Rozměry: 136 x 101 x 136 mm
Označení modelu: YAC 2135 | Vstupní napětí: AC 100 - 240 V, 0.7 A Max. | Vstupní frekvence: 50 / 60 Hz | Výstupní napětí: DC 5.0 - 20.0 V | Výstupní proud: 1.75 - 3.0 A | Výstupní výkon: 35.0 W | Průměrná účinnost v aktivním režimu: 84.13 % | Účinnost při nízké zátěži (10 %): 76.87 % | Spotřeba energie bez zátěže: 0.03 W

Čistit pouze hadříkem navlhčeným vodou.
Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem
Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení
Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE
Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.
Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.
Tímto FAST CR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YAC 5320] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

- SK**
1. Oblast nabíjania telefónu
 2. Oblast nabíjania hodínok Apple Watch
 3. Oblast nabíjania AirPodsů
 4. LED dotykové ovládanie ON/OFF [Zap./Vyp.]
 5. LED indikácia

A. LED signalizácia umiestnená po obvode nabíjačky vás informuje o stave nabíjania. Zelená farba signalizuje nabíjačku pripravenú na použitie. Modrá farba signalizuje proces nabíjania. V prípade, že na nabíjajúcu podložku položíte zariadenie, ktoré bezdrôtové nabíjanie nepodporuje, LED signalizácia začne na modro a zeleno blikat. Nabíjanie sa preruší.

B. Dotykom môžete LED signalizáciu zapnúť/vypnúť.

C. Na správne napájanie nabíjacej stanice je potrebné použiť napájecí adaptér s technológiou QC 2.0, prípadne QC 3.0, ktorý je súčasťou balenia.

Špecifikácia:
Vstup: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Výstup: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Nabíjacia vzdálenost: ≤8 mm | Účinnost nabíjania: > 73 % | Rozmery: 136 x 101 x 136 mm
Označenie modelu: YAC 2135 | Vstupné napätie: AC 100 - 240 V, 0.7 A Max. | Vstupná frekvencia: 50 / 60 Hz | Výstupné napätie: DC 5.0 - 20.0 V | Výstupný prúd: 1.75 - 3.0 A | Výstupný výkon: 35.0 W | Priemerná účinnost v aktivnom režime: 84.13 % | Účinnost pri nízkej záťaži (10 %): 76.87 % | Spotreba energie bez záťaže: 0.03 W

Vyčistite hadričkou navlhčenou vo vode.
Výrobca nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom
Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení
Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternativne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negativných dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie
Ak chcete likvidovať elektrická a elektronická zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

CE
Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EU o elektromagnetickej kompatibilitě a elektrickej bezpečnosti.
Zmeny v texte, dizajne a technických špecifi káciách sa môžu meniť bez předchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.
FAST CR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YAC 5320] je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné Ε vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

PL	<ol style="list-style-type: none">Obszar ładowania telefonu Obszar ładowania zegarka Apple Watch Obszar ładowania AirPodsów Dotykowa obsługa LED ON/OFF (Wł./Wyt.) Kontrolka LED
-----------	---

- A.** Sygnalizacja LED umieszczona wzdłuż obwodu ładowarki informuje o stanie naładowania. Kolor zielony sygnalizuje gotowość ładowarki do użycia. Kolor niebieski sygnalizuje proces ładowania. Jeśli na ładowarkę położysz urządzenie nieobsługujące ładowania bezprzewodowego, sygnalizacja LED zacznie mrugać niebieskim i zielonym światłem. Ładowanie zostanie przerwane. **B.** Przez dotyk można włączyć/wyłączyć sygnalizację LED. **C.** Do prawidłowego podłączenia stacji ładującej należy użyć zasilacza z technologią QC 2.0 lub QC 3.0, który jest częścią zestawu.

Specyfikacje:

Wejście: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Wyjście: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Zasięg roboczy: ≤8 mm | Skuteczność ładowania: > 73 % | Wymiary: 136 x 101 x 136 mm

Oznaczenie modelu: YAC 2135 | Napięcie wejściowe: AC 100 – 240 V, 0.7 A Max. | Częstotliwość wejściowa: 50 / 60 Hz | Napięcie wyjściowe: DC 5.0 – 20.0 V | Prąd wyjściowy: 1.75 - 3.0 A | Moc wyjściowa: 35.0 W | Średnia wydajność w trybie aktywnym: 84.13 % | Wydajność przy niskim obciążeniu (10%): 76.87 % | Zużycie energii bez obciążenia: 0.03 W

DE	<ol style="list-style-type: none">Obszars des Ladebereichs des Telefons Obszars des Ladebereichs des Apple Watch Obszars des Ladebereichs der AirPods LED-Tastenfunktion ON/OFF (Ein/Aus) LED-Steuerung
-----------	--

Zczyść szmatką zwilżoną wodą. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utylizacja użytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Ważciwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwo urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać narzucone kary zgodnie z lokalnymi przepisami. **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej** Jeśli chca Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy. Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia. FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YAC 5320] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.eu

CE		CE	
-----------	--	-----------	--

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s. Revision 12/2022

HU	<ol style="list-style-type: none">Telefon töltési területe Apple Watch óra töltési területe Airpodok töltési területe LED érintésvezérlés ON/OFF (bekapcs./kikapcs.) LED-jelzés
-----------	--

- A.** A töltő pereme mentén elhelyezett LED-es jelzés tájékoztatja a töltés állapotáról. A zöld szín azt jelzi, hogy a töltő használatra kész. A kék szín jelzi a töltés folyamatát. Amennyiben a töltőalátétre olyan készüléket tesz, amely nem támogatja a vezeték nélküli töltést, a LED kéken és zölden villogni kezd. A töltés megszakad. **B.** Érintéssel kapcsolhatja be/ki a LED-es jelzést. **C.** A töltőállomás megfelelő tápellátása érdekében QC 2.0, esetleg QC 3.0 technológiájú tápadaptert kell használni, ami a csomag része.

Specifikáció:

Bemenet: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Kimenet: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Működési távolság: ≤8 mm | A töltés hatékonysága: > 73 % | Méretek: 136 x 101 x 136 mm

A modell megjelölése: YAC 2135 | Bemeneti feszültség: AC 100 – 240 V, 0.7 A Max. | Bemeneti frekvencia: 50 / 60 Hz | Kimeneti feszültség: DC 5.0 – 20.0 V | Kimeneti áram: 1.75 - 3.0 A | Kimeneti teljesítmény: 35.0 W | Átlagos hatékonyság aktív üzemmódban: 84.13 % | Teljesítmény alacsony megterhelés mellett (10 %): 76.87 % | Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0.03 W

FR	<ol style="list-style-type: none">Zone de chargement du téléphone Zone de chargement de l'Apple Watch Zone de chargement des AirPods Fonction tactile LED ON/OFF (Marche/Arrêt) Commande LED
-----------	---

Tisztítás vízzel nedvesített ruhával. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért. **Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan** A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el! **Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése** Ez a jelzés a terméken vagy a kiserő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéséhez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaváltásának az eladótól van azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az állatkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladékok helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható. **Vállalkozások számára a Európai Unióban** Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától. **Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban** Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel. **CE** Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelemztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozóan jog fenntartva. FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a [YAC 5320] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.eu

CE		CE	
-----------	--	-----------	--

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s. Revision 12/2022

RS	<ol style="list-style-type: none">Područje za punjenje telefona Područje za punjenje Apple sata Područje za punjenje slušalice LED kontrola na dodir za uključivanje/isključivanje LED signalizacija
-----------	--

- A.** LED signalizacija zajedno s krugom punjača označavaju status punjenja. Zelena boja označava da je punjač spreman za upotrebu. Plava boja označava proces punjenja. Ako se stavi uređaj koji ne podržava bežično punjenje na podmetaču za punjenje, LED signalizacija počinje da treperi plavo i zeleno. Punjenje je prekinuto. **B.** Dodirnom možete uključiti/isključiti LED signalizaciju. **C.** Za pravilno električno napajanje stanice za punjenje potrebno je koristiti adapter za napajanje sa QC 2.0 ili QC 3.0 tehnologijom koji je uključen u paket.

Specifikacije:

Ulaz: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Izlaz: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Radna rastojanje: ≤8 mm | Efikasnost punjenja: > 73 % | Veličina proizvoda: 136 x 101 x 136 mm

Identifikacija modela: YAC 2135 | Ulazni napon: AC 100 – 240 V, 0.7 A Max. | Ulazna frekvencija: 50 / 60 Hz | Izlazni napon: DC 5.0 – 20.0 V | Izlazna struja: 1.75 - 3.0 A | Izlazna snaga: 35.0 W | Prosečna aktivna efikasnost: 84.13 % | Efikasnost pri niskom opterećenju (10 %): 76.87 % | Potrošnja struje bez opterećenja: 0.03 W

HR	<ol style="list-style-type: none">Područje za punjenje telefona Područje za punjenje Apple Watch Područje za punjenje AirPods slušalice LED dodirna kontrola, uključivanje/isključivanje LED indikatori
-----------	---

Čistiti krpom navlaženom u vodi. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korišćenjem proizvoda.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaze

Rabljenu ambalazu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalazi znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan utjecaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatnje informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

Odlaganje u državama van Evropske unije Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti. Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave. FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa [YAC 5320] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU. Cjeloviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sljedećaj internetski adresi:www.yenkee.eu

CE		CE	
-----------	--	-----------	--

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s. Revision 12/2022

HR	<ol style="list-style-type: none">Područje za punjenje telefona Područje za punjenje sata Apple Watch Područje za punjenje AirPods slušalice LED dodirna kontrola, uključivanje/isključivanje LED indikatori
-----------	--

- A.** LED indikatori po obodu punjača naznačuju status punjenja. Zelena boja znači da je punjač spreman za upotrebu. Plava boja znači da je punjenje u tijeku. Ako se na podložak za punjenje stavi uređaj koji ne podržava bežično punjenje, počinju treperiti plavi i zeleni indikatori. Punjenje se prekida. **B.** Dodirnite kako biste uključili/isključili LED indikator. **C.** Za pravilno napajanje postaje za punjenje potrebno je upotrijebiti zasebni prilagodnik napajanja s tehnologijom QC 2.0 ili QC 3.0, koji je uključen u paket.

Specifikacije:

Ulaz: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Izlaz: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Radni dome: ≤8 mm | Učinkovitost punjenja: > 73 % | Dimenzije proizvoda: 136 x 101 x 136 mm

Identifikator modela: YAC 2135 | Ulazni napon: AC 100 – 240 V, 0.7 A Max. | Ulazna frekvencija: 50 / 60 Hz | Izlazni napon: DC 5.0 – 20.0 V | Izlazna struja 1.75 - 3.0 A | Izlazna snaga: 35.0 W | Prosjekna učinkovitost: 84.13 % | Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %): 76.87 % | Potrošnja energije bez opterećenja: 0.03 W

ES	<ol style="list-style-type: none">Área de carga del teléfono Área de carga del Apple Watch Área de carga de los AirPods Control táctil LED Encendido/Apagado Control LED
-----------	---

Limpiar con un paño húmedo. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto del producto.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaze

Rabljenu ambalazu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalazi znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprječiti potencijalno negativan utjecaj na okolis i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti. Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave. FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YAC 5320] u skladu s Direktivom 2014/53/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećaj internetskoj adresi:www.yenkee.eu

CE		CE	
-----------	--	-----------	--

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s. Revision 12/2022

EA	<ol style="list-style-type: none">Περιοχή φόρτισης τηλεφώνου Περιοχή φόρτισης Apple Watch Περιοχή φόρτισης AirPods Χειριστήριο αόλης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης LED Σηματοδότηση LED
-----------	--

- A.** Η ένδειξη LED κατά μήκος της περιμέτρου του φορτιστή υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης. Το πράσινο χρώμα υποδεικνύει ότι ο φορτιστής είναι έτοιμος για χρήση. Το μπλε χρώμα υποδεικνύει ότι η διαδικασία φόρτισης είναι σε εξέλιξη. Αν τοποθετηθεί πάνω στην επιφάνεια φόρτισης μια συσκευή που δεν υποστηρίζει ασύρματη φόρτιση, τότε η ένδειξη LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει σε μπλε και πράσινο χρώμα. Η φόρτιση διακόπτεται. **B.** Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε την ένδειξη LED αγειζόντας την. **C.** Για τη σωστή προφοδοσία ρεύματος στον σταθμό φόρτισης, πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα προφοδοτικό με τεχνολογία QC 2.0 ή QC 3.0 που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Προδιαφοές:

Είσοδος: DC 12 V / 2 A, 9 V 2,7 A | Έξοδος: 5W / 7.5W / 10W / 15W | Απόσταση λειτουργίας: ≤8 mm | Απόδοση φόρτισης: >73 % | Διαστάσεις: 136 x 101 x 136 mm

Αναγνωριστικό μοντέλου: YAC 2135 | Τάση εισόδου: AC 100 – 240 V, 0.7 A Max. | Συχνότητα εισόδου: 50 / 60 Hz | Τάση εξόδου: DC 5.0 – 20.0 V | Ρεύμα εξόδου: 1.75 - 3.0 A | Ισχύς εξόδου: 35.0 W | Μέση ενεργός απόδοση: 84.13 % | Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%): 76.87 % | Κατανάλωση ισχύος άνευ φορτίου: 0.03 W

GR	<ol style="list-style-type: none">Πεδίο φόρτισης τηλεφώνου Πεδίο φόρτισης Apple Watch Πεδίο φόρτισης AirPods Ελεγχόμενη λειτουργία LED LED δείκτης
-----------	--

Καθαρίστε με ένα βρεγμένο πανί.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές από λανθασμένη χρήση του προϊόντος.

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιούμενων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορμάτων.

Απόρριψη των χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ ή ο στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην απορροφή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προκύπτουν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ζητήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισείρει ποινή στρώσιμυ.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων. Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιάσμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσούμεε τους δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών. Με την παρούσα ο/ν FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [YAC 5320] πληροί την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης CE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu

CE		CE	
-----------	--	-----------	--

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s. Revision 12/2022